



INQUIRY OF MINISTRY DEMANDE DE RENSEIGNEMENT AU GOUVERNEMENT

PREPARE IN ENGLISH AND FRENCH MARKING "ORIGINAL TEXT" OR "TRANSLATION"
PRÉPARER EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS EN INDIQUANT "TEXTE ORIGINAL" OU "TRADUCTION"

QUESTION NO./N° DE LA QUESTION 46	BY / DE Honorable sénateur Downe	DATE Le 29 mars 2017
--------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------

Reply by the Minister of National Revenue
Réponse de la ministre du Revenu national

Signé par l'honorable Diane Lebouthillier

PRINT NAME OF SIGNATORY
INSCRIRE LE NOM DU SIGNATAIRE

SIGNATURE
MINISTER OR PARLIAMENTARY SECRETARY
MINISTRE OU SECRÉTAIRE PARLEMENTAIRE

QUESTION

En ce qui concerne l'Agence du revenu du Canada (ARC) : Un article paru le 20 mars 2017 dans le Toronto Star faisait état de la nouvelle Direction générale du secteur international, des grandes entreprises et des enquêtes de l'ARC. En ce qui concerne cette nouvelle direction générale :

1. Quand a-t-elle été formée?
2. S'agit-il d'une toute nouvelle organisation ou simplement d'une réorganisation des ressources existantes? – Voir ci-joint pour le texte complet de la question.

REPLY / RÉPONSE

ORIGINAL TEXT
TEXTE ORIGINAL

TRANSLATION
TRADUCTION

En ce qui concerne la question ci-dessus, vous trouverez ci-après la réponse de l'Agence du revenu du Canada (ARC).

Parties 1, 2 et 4 : La Direction générale du secteur international, des grandes entreprises et des enquêtes (DGSIGEE) était autrefois une composante de la grande Direction générale des programmes d'observation (DGPO). La DGSIGEE a été créée en avril 2016 pour mettre davantage l'accent sur la vérification de l'impôt international, la planification fiscale abusive, les enquêtes criminelles et l'élaboration de stratégies pour lutter contre l'évasion fiscale internationale et l'évitement fiscal abusif.

Partie 3 : En date du 24 mars 2017 (la date la plus récente pour laquelle des renseignements à jour sont disponibles), la DGSIGEE a un budget de fonctionnement annuel de 276 298 757 \$.

Partie 5 : La restructuration de la DGPO n'a pas changé les objectifs de la DGSIGEE visant à cerner et à traiter l'inobservation. Toutefois, il a été possible de mieux se concentrer sur la lutte contre l'évasion fiscale et la collaboration internationale, ce qui aidera à respecter les engagements du budget de 2016 et du budget de 2017, notamment l'embauche de vérificateurs supplémentaires; l'agrandissement du Centre d'observation des promoteurs; l'augmentation de la couverture de la vérification des grandes entreprises, des sociétés multinationales et des particuliers fortunés et les engagements pris à l'égard des recettes. Les revenus supplémentaires attendus des investissements sont de 2,6 milliards de dollars sur cinq ans dans le cadre du budget de 2016 et de 2,5 milliards de dollars sur cinq ans dans le cadre du budget de 2017.

De plus, le *Résumé du Plan d'entreprise 2017-2018 à 2019-2020* de l'ARC disponible sur le site Web au http://www.cra-arc.gc.ca/gncy/bsnss_plns/2017/txpyr-bsns-sstnc-fra.html décrit les initiatives associées aux efforts d'observation au sein de l'ARC, incluant ceux de la DGSIGEE.

N° 46.

Par l'honorable sénateur Downe :

Le 29 mars 2017—En ce qui concerne l'Agence du revenu du Canada (ARC) :

Un article paru le 20 mars 2017 dans le Toronto Star faisait état de la nouvelle Direction générale du secteur international, des grandes entreprises et des enquêtes de l'ARC.

En ce qui concerne cette nouvelle direction générale :

1. Quand a-t-elle été formée?
 2. S'agit-il d'une toute nouvelle organisation ou simplement d'une réorganisation des ressources existantes?
 3. Quel est son budget annuel?
 4. Quel est son mandat?
 5. Lui a-t-on fixé des objectifs de rendement? Dans l'affirmative, lesquels?
 6. Combien de personnes travaillent pour elle à temps plein?
 7. Combien de ces personnes sont de nouveaux employés et combien proviennent d'autres directions de l'Agence?
-

Partie 6 : En date du 24 mars 2017 (la date la plus récente pour laquelle des renseignements à jour sont disponibles), la DGSIGEE comptait 2 716 équivalents temps plein (ETP).

Partie 7 : La DGSIGEE est un produit de la restructuration de l'ancienne DGPO, qui a été divisée en deux directions générales : la Direction générale des programmes d'observation nationaux et la DGSIGEE. Cette restructuration n'a pas exigé d'augmentation ou de transfert des ressources.

Toutefois, dans le cadre des deux derniers budgets fédéraux, le gouvernement du Canada a investi près d'un milliard de dollars pour aider l'ARC à lutter contre l'évasion fiscale et l'évitement fiscal. Ces investissements permettent à l'ARC d'obtenir plus d'outils et de ressources afin d'embaucher un plus grand nombre de vérificateurs pour sévir contre les fraudeurs fiscaux.